

夕型的意义，到底表示“完了”还是“过去” PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/147/2021_2022__E3_82_BF_E5_9E_8B_E7_9A_84_E6_c105_147434.htm 夕型的意义 我们来看看下面的句子 (24) A: (午後6ごろに) 昼ごはんをたべましたか。 B1: はい、{ ㄘ/*もう } 食べました。 B2: いいえ、{ 食べませんでした } /*まだ食べていません (A: 下午6点左右) 吃午饭了吗? B1: 是的, { ㄘ/*已经 } 吃了 B2: 没呢 { 没吃/*还没吃 }) (25) A: (午後一ごろに) 昼ごはんをたべましたか。 B1: はい、{ ㄘ/*もう } 食べました。 B2: いいえ、{ ? 食べませんでした/まだ食べていません } (A: (下午一点左右) 吃午饭了吗? B1: 是的, { ㄘ/*已经 } 吃了。 B2: 没呢, { ? 没吃、还没吃 }) 从上面的对话中, 我们可以发现, 同是回答「昼ごはんをたべましたか」这个问题, 但由于发问时间不同, 答案也是不一样的。这是因为“T A”形除了表示过去外, 还可以表示完了。完了是用来表示动作, 事象在基准时间之前结束的一个概念。以上面的例子来讲, 下午一点有可能还没吃午饭, 所以(25) A表示的是“完了”。而下午6点已经没有吃午饭的可能性, 所以(24) A表示的是“过去”。过去和完了可以用下面的图来表示。(26) 过去(肯定) 说话时 - | > O 时间 O = 昼ごはんをたべる(吃午饭) (27) 现在完了(肯定) 说话时 = 基准时间 - v > O 时间 O = 昼ごはんをたべる(吃午饭) 因为过去是表示说话时以前发生的事象, 所以用图来表示时只需要标出说话时间和事象发生的时间。而完了表示在基准时间以前就已经结束的事象, 所以用图来表示时除了

要标出基准时间（现为说话时间）和表示事象的部份以外，还需要标出“以前”（图中虚线箭头）的部份。过去和（现在）完了最明显显示的区别在于否定。首先，过去使用的时「～（では）なかった」「～ませんでした、～（く/では）ありませんでした」（这是否定情况下的夕型）、而完了则使用「～ていない、～ていません」（这些是否定情况下的テイル型）。请大家注意，“过去”无论是肯定还是否定均是“夕”型，而“完了”肯定使用夕型，否定则使用テイル。过去和（现在）完了在否定中的区别如下图所示。（28）说话时 | > 食べなかった（过去）○ 时间（29）说话时 = 基准时间 | > 食べていない（完了）XXXXXXXXXXXXXXXX 时间 首先，因为过去的否定表示（26）中所表示的关系（ごを食べた）没有成立，所以就成为（28）。另外，完了的否定叙述是在说话时之前的任何时间「（昼ごを）食べない」这一事实，如（29）所示，图中我们用X表示说话时之前的所有时间点。这样，由于X是连续（=持续）存在的，所以就可以用テイル形，现在完了的否定形式之所以能使用テイル形就是这个道理。另外，之所以不是「～ていた」的形式而是「～ている」是因为持续的最终点是说话时（=现在）。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com